



# La Santa Sede

---

GIOVANNI PAOLO II

**UDIENZA GENERALE**

*Mercoledì, 10 settembre 1986*

1. Nel contesto della creazione e dell'elargizione dei doni, con cui Dio costituisce l'uomo nello stato di santità e di giustizia originale la descrizione del primo peccato, che troviamo nel terzo capitolo della Genesi, acquista maggiore chiarezza. È ovvio che questa descrizione, che fa perno sulla trasgressione del divieto divino di mangiare "i frutti dell'albero della conoscenza del bene e del male", va interpretata tenendo conto del carattere del testo antico e specialmente del genere letterario a cui esso appartiene. Ma pur avendo presente questa esigenza scientifica nello studio del primo libro della Sacra Scrittura, non si può negare che un primo elemento sicuro balza agli occhi dalla specificità di quella narrazione del peccato: ed è che si tratta di un evento primordiale, cioè di un fatto, che, secondo la rivelazione, ebbe luogo all'inizio della storia dell'uomo. Proprio per questo esso presenta anche un altro elemento certo: cioè il senso fondamentale e decisivo di quell'evento per i rapporti tra l'uomo e Dio, e di conseguenza per la "situazione" interiore dell'uomo stesso, per le reciproche relazioni tra gli uomini, e in generale per il rapporto dell'uomo col mondo.

2. Il fatto che veramente conta sotto le forme descrittive, è di natura morale e s'iscrive nelle radici stesse dello spirito umano. Esso dà luogo a un fondamentale mutamento della "situazione": l'uomo viene spinto fuori dallo stato di giustizia originale, per trovarsi nello stato di peccaminosità (*status naturae lapsae*): uno stato che ha in sé il peccato e conosce la spinta verso il peccato. Da quel momento tutta la storia dell'umanità sarà gravata da questo stato. Infatti il primo essere umano (uomo e donna) ha ricevuto da Dio la grazia santificante non solo per se stesso, ma, in quanto capostipite dell'umanità, per tutti i suoi discendenti. Dunque col peccato che l'ha messo in conflitto con Dio, ha perso la grazia (è caduto in disgrazia) anche nella prospettiva dell'eredità per i suoi discendenti. In questa privazione della grazia aggiunta alla natura è l'essenza del peccato originale come retaggio dei progenitori, secondo l'insegnamento della Chiesa basato sulla rivelazione.

3. Capiremo meglio il carattere di questo retaggio con un'analisi del racconto che il terzo capitolo della Genesi fa del primo peccato. Esso comincia dal colloquio che il tentatore, presentato sotto forma di serpente, ha con la donna. Questo momento è del tutto nuovo. Finora il Libro della Genesi non aveva parlato dell'esistenza nel mondo creato di altri esseri intelligenti e liberi, al di fuori dell'uomo e della donna.

La descrizione della creazione nei capitoli 1 e 2 della Genesi concerne, infatti, il mondo degli "esseri visibili". Il tentatore appartiene al mondo degli "esseri invisibili", puramente spirituali, anche se per la durata di questo colloquio è presentato dalla Bibbia sotto una forma visibile. Bisogna considerare questa prima comparsa dello spirito maligno in una pagina biblica, nel contesto di tutto ciò che troviamo su questo tema nei libri dell'Antico e del Nuovo Testamento (lo abbiamo già fatto nelle catechesi precedenti). Particolarmente eloquente è il Libro dell'Apocalisse (l'ultimo della Sacra Scrittura) secondo il quale viene precipitato sulla terra "il grande drago, il serpente antico (qui c'è un'esplicita allusione a *Gen 3*), colui che chiamiamo il diavolo e satana e che seduce tutta la terra" (*Ap 12, 9*). Per il fatto che "seduce tutta la terra" è stato anche chiamato altrove "padre della menzogna" (*Gv 8, 44*).

4. Il peccato umano dell'inizio, il peccato primordiale, di cui leggiamo in *Gen 3*, avviene sotto l'influsso di questo essere. Il "serpente antico" provoca la donna: "È vero che Dio ha detto: Non dovete mangiare di nessun albero del giardino?". Quella risponde: "Dei frutti degli alberi del giardino noi possiamo mangiare, ma del frutto dell'albero che sta in mezzo al giardino Dio ha detto: Non ne dovete mangiare e non lo dovete toccare, altrimenti morirete! Ma il serpente disse alla donna: Non morirete affatto! Anzi, Dio sa che, quando voi ne mangiaste, si aprirebbero i vostri occhi e diventereste come Dio, conoscendo il bene e il male" (*Gen 3, 1-5*).

5. Non è difficile scorgere in questo testo i problemi essenziali della vita dell'uomo celati in un contenuto apparentemente tanto semplice. Il mangiare o non mangiare il frutto di un certo albero può sembrare in se stesso una questione irrilevante. Tuttavia l'albero "della conoscenza del bene e del male" denota il primo principio della vita umana, a cui si allaccia un problema fondamentale. Il tentatore lo sa benissimo se dice: "Quando voi ne mangiaste . . . diventereste come Dio conoscendo il bene e il male". L'albero dunque significa il limite invalicabile per l'uomo e per qualsiasi creatura, fosse anche la più perfetta. La creatura infatti è sempre soltanto una creatura, e non Dio. Non può certo pretendere di essere "come Dio", di "conoscere il bene e il male" come Dio. Dio solo è la Fonte di ogni essere, Dio solo è la Verità e Bontà assolute, a cui si commisura e da cui riceve distinzione ciò che è bene e ciò che è male. Dio solo è il Legislatore eterno, dal quale deriva ogni legge nel mondo creato, e in particolare la legge della natura umana ("lex naturae"). L'uomo, in quanto creatura razionale, conosce questa legge e deve da essa lasciarsi guidare nella propria condotta. Non può pretendere di stabilire egli stesso la legge morale, decidere egli stesso ciò che è bene e ciò che è male, indipendentemente dal Creatore, anzi contro il Creatore. Non può, né l'uomo né alcuna creatura, mettersi al posto di Dio, attribuendosi la padronanza dell'ordine morale, contro la stessa costituzione ontologica della creazione, che si riflette nella sfera

psicologico-etica con gli imperativi fondamentali della coscienza e quindi della condotta umana.

6. Nel racconto della Genesi, sotto il velo di una trama apparentemente irrilevante, si trova dunque il problema fondamentale dell'uomo, legato alla sua stessa condizione di creatura: l'uomo come essere razionale deve lasciarsi guidare dalla "Verità prima", che è del resto la verità della sua stessa esistenza. L'uomo non può pretendere di sostituirsi a questa verità o di mettersi alla pari con essa. Se questo principio viene messo in dubbio, viene pure scosso, alle radici dell'agire umano, il fondamento della "giustizia" della creatura nei riguardi del Creatore. E di fatto il tentatore, "padre della menzogna", insinuando il dubbio sulla verità del rapporto con Dio, mette in questione lo stato di giustizia originale. E l'uomo, cedendo al tentatore, commette un peccato personale e determina nella natura umana lo stato di peccato originale.

7. Come appare dal racconto biblico, il peccato umano non ha la sua prima origine nel cuore (e nella coscienza) dell'uomo, non germina da una sua spontanea iniziativa. Esso è in certo senso il riflesso e la conseguenza del peccato avvenuto già prima nel mondo degli esseri invisibili. A questo mondo appartiene il tentatore, "il serpente antico". Già prima ("in antico") questi esseri dotati di consapevolezza e di libertà, erano stati "provati" perché facessero la loro scelta a misura della loro natura puramente spirituale. In essi era sorto il "dubbio" che, come dice il terzo capitolo della Genesi, il tentatore insinua nei progenitori. Già prima essi avevano posto in stato di sospetto e di accusa Dio che, come Creatore, è l'unica fonte di elargizione del bene a tutte le creature, e specialmente alle creature spirituali. Avevano contestato la verità dell'esistenza, che esige la subordinazione totale della creatura al Creatore. Questa verità era stata soppiantata da una superbia originaria, che li aveva portati a fare del loro stesso spirito il principio e la regola della libertà. Essi per primi avevano preteso di potere "come Dio conoscere il bene e il male", e avevano scelto se stessi contro Dio, invece di scegliere se stessi "in Dio", secondo le esigenze del loro essere creature: perché "chi come Dio"? E l'uomo, cedendo alla suggestione del tentatore, diventò succube e complice degli spiriti ribelli!

8. Le parole che, secondo *Gen 3*, il primo uomo ode accanto all'"albero della conoscenza del bene e del male" nascondono in sé tutta la carica del male che può nascere nella libera volontà della creatura nei riguardi di colui che, come Creatore, è la fonte di ogni essere e di ogni bene: lui che, essendo un Amore assolutamente disinteressato e autenticamente paterno, è nella sua stessa essenza Volontà di donare! Proprio questo Amore che dona si imbatte nell'obiezione, nella contraddizione, nel rifiuto. La creatura che vuole essere "come Dio", concretizza l'atteggiamento espresso molto a proposito da sant'Agostino: "amore di sé fino al disprezzo di Dio" (*De Civitate Dei*, XIV, 28: PL 41, 436). Questa forse è la precisazione più penetrante che si possa fare del concetto di quel peccato che, all'inizio della storia, avvenne per il cedimento dell'uomo alla suggestione del tentatore: "Contemptus Dei", il rifiuto di Dio, il disprezzo di Dio, l'odio di tutto ciò che sa di Dio o che viene da Dio.

Purtroppo non è un fatto isolato in quegli albori della storia. Quante volte ci si trova di fronte a fatti,

a gesti, a parole, a condizioni di vita in cui traspare l'eredità di quel primo peccato! La Genesi mette quel peccato in relazione con satana: e tale verità sul "serpente antico" viene poi confermata in molti altri passi della Bibbia.

9. Come si presenta su questo sfondo il peccato dell'uomo? Leggiamo ancora in *Gen 3*: "Allora la donna vide che l'albero era buono da mangiare, gradito agli occhi e desiderabile per acquistare saggezza; prese del suo frutto e mangiò, poi ne diede anche al marito, che era con lei, e anch'egli ne mangiò" (*Gen 3,6*).

Che cosa mette in evidenza questa descrizione a suo modo molto precisa? Essa attesta che il primo uomo ha agito contro la volontà del Creatore, soggiogato dall'assicurazione del tentatore che "i frutti di questo albero servono ad acquisire la conoscenza". Non risulta che l'uomo abbia accettato pienamente la carica di negazione e di odio verso Dio, contenuta nelle parole del "padre della menzogna". Ha accettato invece il suggerimento di servirsi di una cosa creata contro il divieto del Creatore, pensando che anch'egli - l'uomo - può "come Dio conoscere il bene e il male".

Secondo san Paolo, il primo peccato dell'uomo consiste soprattutto nella disobbedienza a Dio (cf. *Rm 5, 19*). L'analisi di *Gen 3* e la riflessione su questo testo stupendamente profondo dimostrano in quale modo quella "disobbedienza" possa formarsi e verso quale direzione possa svilupparsi nella volontà dell'uomo. Si può dire che il peccato "dell'inizio" descritto in *Gen 3* in un certo senso contiene in sé il "modello" originario di ogni peccato, di cui è capace l'uomo.

#### *Ad alcuni gruppi di fedeli italiani*

Saluto tutti i pellegrini italiani, rivolgendo un particolare pensiero ai sacerdoti, suore e fratelli laici della Famiglia Salesiana.

Carissimi, di cuore auguro che il tempo che trascorrerete a Roma sia, per ciascuno di voi, un periodo proficuo per quell'arricchimento spirituale e per quell'approfondimento culturale, che certamente daranno una crescente fecondità al vostro impegno di apostolato e al vostro servizio ecclesiale nelle varie parti del mondo.

Su tutti scendano copiosi i doni dello Spirito, di cui vuol essere auspicio la mia Benedizione.

#### *Ai giovani*

Saluto tutti i giovani qui presenti rivolgendo loro una parola d'incoraggiamento per l'ormai vicino inizio dell'anno scolastico. Vi attende un'attività di studio, a volte faticosa, ma che dovete considerare necessaria per la vostra preparazione ai compiti di domani. Possa il vostro impegno di

studio aprirvi a quella sapienza, che è dono di Dio, perché essa illumini e guidi i vostri passi sulla via del bene. Invoco su di voi la costante assistenza del Signore e la materna protezione della Vergine Santa, mentre vi imparto di cuore la Benedizione Apostolica.

*Agli ammalati*

A voi, carissimi *infermi*, va ora il mio cordiale saluto. Voi siete particolarmente cari al Signore, il quale vi consola con il suo amore e con la sua grazia. Mentre partecipo ai vostri dolori, vi esorto a dare pieno significato alle vostre pene accettandole con docilità al divino volere. Così disponibili nelle mani di Dio salverete la vostra anima e sarete lievito di salvezza per tutta l'umanità. Benedicendovi con grande affetto estendo la mia Benedizione ai vostri cari ed a quanti in qualsiasi modo, vi sono di aiuto.

*Agli sposi novelli*

Nel dare a voi, carissimi *sposi*, il mio cordiale benvenuto, vi ricordo che la vostra vocazione cristiana è stata ora arricchita e rafforzata dalla grazia del sacramento nuziale. Siatene sempre degni mediante il vostro vicendevole amore e la costante dedizione, siate i testimoni dell'amore di Dio, ed i suoi intermediari nel comunicare agli altri la vostra esperienza nel vivere il progetto di Dio sul matrimonio.

Vi accompagno con la mia Benedizione Apostolica, estensibile ai vostri rispettivi familiari.

© Copyright 1986 - Libreria Editrice Vaticana

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana